



**DECLARACIÓN DE PRESTACIONES**  
*Declaration Of Performances (DoP)*

**Reglamento de los Productos de la Construcción**  
*Construction Product Regulation (CPR)*  
**EU N° 305/2011**

1. N° Declaración/ *Declaration N°*  
**0099/CPR/A40/0017**
  
2. Nombre y códigos de identificación/ *Name and Identification codes*  
**B4 – B4B – B4BM – B4M – CR4 – CR4G - C4 – C4G**  
**Boca de incendio equipada con manguera semi-rígida**  
***Fire hose reel with semi-rigid hose***  
**Lote: ver etiqueta del product**  
***Batch: See product label***
  
3. Nombre y Dirección del Fabricante/ *Manufacturer Name and Address*  
**COFEM S.A**  
**Crta. Mollins de Rei a Rubí, Km 8.4 – 08191 Rubí**  
**(Barcelona) SPAIN**
  
4. Uso Previsto/ *Intended use*  
**Instalaciones fijas que permite a los ocupantes de un edificio controlar y extinguir un fuego cercano**  
***Fixed installation to provide the occupants of a building the means to control and extinguish a fire nearby***
  
5. Sistema de evaluación y verificación de la constancia de prestaciones/ *System of assessment and verification of performances*  
**Sistema 1/ *System 1***
  
6. Organismo Notificado/ *Notified Body*  
**AENOR 0099**

Realizado ensayo inicial de tipo, inspección inicial y evaluación del control de producción de Fabrica con Sistema 1 y Certificado

*Performed type testing, initial inspection and factory production control under system 1 and certification*

**0099/CPR/A40/0017**

Fabricante de productos contra incendios/ *Fire protection manufacturer*

7. Prestaciones declaradas/ Declared performance:

Características esenciales/ Essential Characteristics	Prestaciones/ Performances	Norma armonizada/ Harmonized Standard
Distribución de los medios de extinción/ <i>Distribution of extinguishing media</i> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Diámetro de manguera/ <i>Hose bore</i></li> <li>• Caudal mínimo/ <i>Minimum flow rate</i></li> <li>• Otros parámetros/ <i>Other parameters</i></li> </ul>	25 mm 102 l/min (6 bar) Cumple/ Passed	<b>EN 671-1:2012</b>
Fiabilidad de funcionamiento/ <i>Operational reliability</i> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Presión máxima de servicio/ <i>Maximum working pressure</i></li> <li>• Otros parámetros/ <i>Other parameters</i></li> </ul>	12 bar Cumple/ Passed	
Capacidad para desenrollar la manguera/ <i>Ability to pull out the hose</i> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Manguera – Longitud máxima/ <i>Hose – maximum length</i></li> <li>• Otros parámetros/ <i>Other parameters</i></li> </ul>	20 m Cumple/ Passed	
Durabilidad de la fiabilidad de funcionamiento/ <i>Durability of operational reliability</i>	Cumple/ Passed	

8. Las prestaciones del producto identificado en el punto 2 son conforme con las prestaciones declaradas en el punto 7.  
La presente declaración de prestaciones se emite bajo la única responsabilidad del fabricante indicado en el punto 3.

*The performances of the product identified in point 2 is in conformity with the declared performances in point 7  
This declaration of performances is issued under the sole responsibility of the manufacturer identified in point 3.*

Firmado por y en nombre del fabricante/  
*Signed for and on behalf of the manufacturer by:*

Gerente / *General Manager*  
Magnolia Fernández



Julio/July 2013  
Rubí, Barcelona, SPAIN  
[www.cofem.com](http://www.cofem.com)